Oggetto

Domanda di risarcimento del danno materiale e morale che le ricorrenti asseriscono di aver subito a causa, da un lato, dei procedimenti penali promossi in Grecia a carico del loro amministratore nonché, dall'altro, della decisione della Commissione di archiviare la denuncia della Lademporiki, depositata il 29 luglio 2004.

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto.

2) Le ricorrenti sono condannate alle spese.

Sentenza del Tribunale (Quarta Sezione) 13 settembre 2006, Sinaga/Commissione

(Cause riunite T-217/99, T-321/00 e T-222/01)

«Zucchero — Programma POSÉIMA — Regolamento (CEE) n. 1600/92 — Bilancio di approvvigionamento previsionale di zucchero per le isole Azzorre — Ricorso di annullamento — Ricevibilità — Nozione di spedizioni tradizionali verso il resto della Comunità — Motivazione — Rispetto di forme sostanziali»

1. *Atti delle isituzioni — Motivazione — Obbligo — Portata (Art. 253 CE) (v. punti 75-86)*

2. *Agricoltura — Organizzazione comune dei mercati — Zucchero — Misure specifiche riguardanti taluni prodotti agricoli a favore delle Azzorre e di Madera (Art. 299, n. 2, CE; regolamento del Consiglio n. 1600/92, art. 3, nn. 3 e 4; regolamento della Commissione n. 1481/2000; decisione del Consiglio 1999/468, art. 4) (v. punti 90-96, 109-128, 136-137, 143-147)*

Oggetto

Annullamento, in primo luogo, dell'allegato al regolamento (CE) della Commissione 30 giugno 1999, n. 1434, recante fissazione del bilancio di approvvigionamento previsionale per la campagna di commercializzazione 1999/2000 di zucchero per le Azzorre, Madera e le isole Canarie previsto dai regolamenti (CEE) n. 1600/92 e (CEE) n. 1601/92 del Consiglio (GU L 166, pag. 58); in secondo luogo, del regolamento (CE) della Commissione 6 luglio 2000, n. 1481, recante fissazione del bilancio di approvvigionamento previsionale per il 2000/2001 di zucchero per le Azzorre, Madera e le isole Canarie previsto dai regolamenti n. 1600/92 e n. 1601/92 del Consiglio (GU L 167, pag. 6), nonché del relativo allegato, e, in terzo luogo, dell'allegato del regolamento (CE) della Commissione 28 giugno 2001 n. 1281, recante fissazione del bilancio di approvvigionamento previsionale, per il periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 2001, di zucchero per le Azzorre, Madera e le isole Canarie previsto dai regolamenti n. 1600/92 e n. 1601/92 del Consiglio (GU L 176, pag. 12), nella parte in cui fissano i quantitativi di zucchero ritenuti necessari per l'approvvigionamento delle isole Azzorre.

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto.

2) La ricorrente è condannata alle spese.

Ordinanza del Tribunale (Quarta Sezione) 18 settembre 2006, Wirtschaftskammer Kärnten e best connect Ampere Strompool/Commissione

(Causa T-350/03)

«Ricorso di annullamento — Concorrenza — Decisione che dichiara una operazione di concentrazione compatibile con il mercato comune — Persone giuridiche — Atti che le interessano individualmente — Irricevibilità»